

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street

Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: stankostka@cogeco.ca

www.stankostka.ca

Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

fr.michal.cr@gmail.com

Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek – Tuesday, Thursday:

9:00 – 13:00; 13:30 – 16:00

Środa – Wednesday:

9:00 – 13:00; 14:00 – 18:00

Piątek – Friday: **9:00 – 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /

Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania

i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: after mass - Adoration, Litany
and Act of Consecration to the Sacred Heart
of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: additionally Litany and Act of
Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.

First Saturdays: after mass - Adoration, Litany
of Loreto and Act of Consecration to the
Blessed Virgin Mary



Posługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given
hospital.

Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na
naszej stronie.

4th Sunday of the month 2:00pm EN - See our website
for more details.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.
Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.
Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania
i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej
informacji na naszej stronie.

Father Michał will be more than happy to speak with
you, answer any of your questions and accompany
you in your discernment. More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.

Available – upon request prior to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotce parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration
simplifies the process of receiving sacraments such as
baptism or marriage, obtaining any documents you
may need, and receiving a tax receipt for your
contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy
o naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm .

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafii@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafii@gmail.com

INTENCJE MSZALNE**Poniedziałek, 16. grudnia**

7:30 † Jan Kaleta [córka]

Wtorek, 17. grudnia

7:30 † Helen Kuduk

17:30-19:00 *Spowiedź przedświąteczna***Środa, 18. grudnia**

7:30 † Franciszek Baranowski [rodzina]

18:30 † Andrzej Góra w 10-tą rocznicę śmierci [córka]

† Stanisław Kosior [córka i wnuk]

†† Maria i Władysław Rudziński [K. Stasik]

†† Leon Laskawczuk i zmarli z rodziny z obojga stron

†† Józef i Janina Rzeszótka [córka z rodziną]

† Melania Grobelna [mąż]

† Adam Pizuń w 1-szą rocznicę śmierci [rodzina]

†† Rodzice z obojga stron [dzieci]

† Ryszard Hipsz (Jockey Club) [T. Szypuła]

† Carol Mack [T. Szypuła]

† Henryk Jędrzejewicz [rodzina]

†† Anna Jakobiec i Klaudia Markowska [W. Miłuch]

†† Janina i Kazimierz Cerekwicki [B.C. Olejarz]

†† Zmarli z chóru Symfonia

†† z rodziny Sromek i Kurzydło [rodzina]

†† Józef Pytel i Henryk Klepa [dzieci i wnuki]

Dziękczynno-błagalna o zdrowie dla syna [Mama]

O powrót do zdrowia dla Lucy

O łaskę zdrowia i bł. Boże dla Victorii [Mama]

O bł. Boże dla Stasi Miętkiej [I.J.]

Czwartek, 19. grudnia

7:30 †† Bolesław Delikat i Maria Szczurek [córka z rodziną]

Piątek, 20. grudnia

7:30 †† Stella i Frank Jaskowich

18:30 † Jan Caca [żona z rodziną]

Sobota, 21. grudnia

7:30 † Stanisław Domański [syn z żoną]

Liturgia Niedzieli – IV Niedziela Adwentu

17:00 † Janusz Harpula w 2-gą rocznicę śmierci [rodzina]

Niedziela, 22. grudnia

8:00 † Władysław Babiarz w rocznicę śmierci [żona]

9:30 *Miss Pro Populo* (za parafian)

11:00 † Jan Caca w 12-tą rocznicę śmierci [żona]

12:45 † Czesław Kupis w 19-tą rocznicę śmierci [żona z rodziną]

TACA / COLLECTION:

Dec. 8. grudnia: \$7515.80 Building Fund: \$915

*Bóg zapłać za Waszą ofiarność! Thank you for your generosity!***Kopertki na rok 2020**

są już do odebrania w sali parafialnej.

2020 Envelopes

are available for pick-up in the Parish Hall.

Ofiary na Rok – 2019 – Donations

Ostatni dzień otwarcia biura parafialnego przed końcem roku to **piątek 20. grudnia**. Wszelkie indywidualne ofiary na rok fiskalny 2019, powinny być złożone przed tym terminem (nie dotyczy „tacy” niedzielnej i świątecznej).

We inform you that the final day to submit any individual donations through the Parish Office intended for the 2019 tax year is **Friday, December 20th 2019**. Parish office will be closed for the remainder of the year.

22. – 29. grudnia / December 22nd – 29th 2019

	LEKTORZY	SZAFARZE EUCH.
22. XII		
17:00	G. Charczuk/E. Węglarz	T. Wołoch
8:00	A. Koper / J. Kopanski	J. Żurek
9:30	R. Armacinski / E. Wrobel	C. Gula
11:00	L. Czapliński/L. Czapliński	S. Galus / M. Pielaszek
12:45	E. Olszak / R. Ziemia	K. Pogoda / J. Baranowski
24. XII		
20:00	J. Grzegorzczak/L. Czapliński	J. Żurek / B. Gut
24:00	R. Wołoch/S. Szarek	C. Gula / D. Pogoda / J. Baranowski / J. Skrzat
25. XII		
8:00	H. Kobel / B. Bratos	L. Prusko / E. Prusko
9:30	E. Elzbieciak / S. Bryl	M. Slivinska / K. Pogoda
11:00	S. Gut / A. Węglarz	E. Pawłowski / L. Czapliński
12:45	M. Lemanski / G. Charczuk	J. Wiech / S. Galus
26. XII		
9:00	F. Kąsek / R. Ziemia	A. Skrzat / J. Skrzat
11:00	J. Wiech / S. Błędowski	D. Klepa / M. Pielaszek
29. XII		
17:00	G. Charczuk/E. Węglarz	T. Wołoch
8:00	A. Koper / J. Kopanski	J. Żurek
9:30	R. Armacinski / E. Wrobel	C. Gula
11:00	L. Czapliński/L. Czapliński	S. Galus / M. Pielaszek
12:45	E. Olszak / R. Ziemia	K. Pogoda / J. Baranowski

Słowo na Niedzielę...

Dzisiejsza liturgia wzywa nas do radości z bliskiego przyjścia Zbawiciela, który niesie wybawienie ubogim, chorym, słabym i nieszczęśliwym. To właśnie ich szczęście ma być dla uwięzionego Jana Chrzciciela znakiem, że Jezus jest prawdziwym Mesjaszem. Stawajmy dziś przed Panem nie jako duchowi bogaczom, którzy sądzą, że mają dość zasług, aby wymagać od Niego konkretnych łask, lecz jako ubodzy, którzy oczekują Jego przyjścia z wiarą, odwagą i tęsknotą, ciesząc się, że przyjdzie już niebawem, aby okazać nam swoje miłosierdzie.

BAZAR 2019

Dziękujemy bardzo serdecznie wszystkim, którzy przyczynili się do wielkiego sukcesu naszego kolejnego bazaru. Bardziej szczegółowe podziękowania, jak również ostateczny przychód z całości bazaru, przedstawimy za tydzień.

Sprzątanie Kościoła

Zapraszamy wszystkich chętnych do pomocy w **przedświątecznym sprzątaniu kościoła**, aby nasz wspólny dom – a zarazem Dom Boży – godnie się prezentował w czasie Bożego Narodzenia. Pomóc można w środę 18. grudnia od godziny 9:30.

Od września ruszył cykl „katechez dla dorosłych”

opowiadających o różnych zagadnieniach naszej wiary. Spotkania odbywają się będą w języku polskim w każdy pierwszy piątek miesiąca po wieczornej Mszy świętej. Spotkania prowadzą polscy księża pracujący w naszej Diecezji... i nie tylko.

Piąta już katecheza odbędzie się w **pierwszy piątek Nowego Roku, tj. 3 stycznia**, po wieczornej Mszy świętej w sali parafialnej. Temat *Modlitwa w życiu chrześcijanina* przedstawi ks. Wojciech Kuźma. Zapraszamy już teraz!

W zakrystii są jeszcze dostępne *kartki świąteczne i opłatki*.

Przypominamy, że księża regularnie **odwiedzają chorych** z sakramentami. Prosimy o zgłaszanie do kancelarii chorych, którzy chcieliby być odwiedzeni przed świętami.

We remind everyone that our priests regularly visit the sick with the sacraments. Please call the Parish Office to arrange for a **visit before Christmas**.

Young Adults Faith Formation

Our next meeting will take place on December 22nd at 7:30pm. **Schedule for 2020:** January 12th, February 16th, March 15th, April 19th, May 17th, June 14th.

Odeszły do wieczności / We announce the passing of:

† **Janina Iwanek**, † **Cecylia Kulak**

Najbliższym składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie...

We extend our most sincere condolences to their loved ones.

May the Good Lord grant them eternal rest...

Church Bulletin Advertising

Liturgical Publications will be setting up the advertisements for our church bulletin. The advertising will begin in February 2020 and supports the bulletin service. Please support the bulletin and advertise your product or service. Call Liturgical Publications at 1-800-268-2637. (Please do not call the Parish Office).

Zapraszamy na **Mszę Świętą Roratnią** ku czci Najświętszej Maryi Panny w każdy dzień powszedni o g. 7:30.

Spowiedź Adwentowa odbędzie się we wtorek, 17. XII w godzinach 17:30-19:00. Będzie wielu polskich księży – zapraszamy! Możliwość spowiedzi dla słabo słyszących, nie mogących uklęknąć i *poruszających się na wózkach* - w pokoju z tyłu kościoła.

Our **Advent Confessions** will take place on Tuesday, Dec. 17, between 5:30pm and 7pm. There will be many priests, all of whom speak both Polish and English. Confession for people hard of hearing, having difficulties with kneeling or *using wheelchairs*, will be available in the side room by the entrance to the church.

Nowy **Kalendarz Parafialny** na **2020** rok jest gotowy i będzie do nabycia już w przyszłą niedzielę. Znajdziemy w nim m.in. informacje o wydarzeniach w parafii w Nowym Roku.

Rozkład Mszy Świątecznych / Christmas Schedule

Wtorek, 24. grudnia / Tuesday, December 24th
20:00 Pasterka Rodzinna, 24:00 Pasterka
(koncert kolęd o godz. 23:15)

Środa, 25. grudnia / Wednesday, December 25th
8:00, 9:30 (ENG), 11:00, 12:45

Czwartek, 26. grudnia / Thursday, December 26th
9:00 i 11:00

Kolęda 2020

W nowym roku ksiądz proboszcz będzie odwiedzał wszystkich chętnych parafian z wizytą duszpasterską („po kolędzie”). W tym roku kolędy odbywać się będą według poniższego grafiku. Prosimy o kontakt z kancelarią.

Beginning January 3rd, Fr. Michał will be making visits bringing pastoral blessing to the homes of our parishioners, and to meet and get to know them better. Please see the schedule below and call the parish office to book your visit.

Piątek 3. stycznia – Piątek 10. stycznia (Jan. 3rd – 10th)

Stoney Creek / East Mountain

Poniedz. 13. stycznia – Sobota 18. stycznia (Jan. 13th – 18th)

Dolny (Lower) Hamilton

Poniedz. 20. stycznia – Piątek 24. stycznia (Jan. 20th – 24th)

West Mountain / Ancaster

Sobota 25. stycznia – Piątek 31. stycznia (Jan. 25th – 31st)

Wszystkie pozostałe / All others

Ogłoszenia Polonijne

Polska Szkoła Gr. 2 ZPwK w Hamilton zaprasza na **Jaselka**, które odbędą się w niedzielę, 15. grudnia, o godz. 14:30 na Związkowcu.

Harcerze przeprowadzają coroczny „**Food Drive**” po mszach 15. i 22. grudnia. Jak zwykle będą też kolędować i sprzedawać sianko wigilijne.

Polonijne Kolędowanie w miejscach publicznych:

przed Starsky (piątek, 20. grudnia o godz. 18:30), przed kościołem (niedziela 22. grudnia po Mszy św. o godz. 11:00 i 12:45). Zapraszamy muzyków i “kolędników” do wspólnego kolędowania i proklamacji naszej Radości z nadchodzących Narodzin Jezusa.

ZPwK Gr. 2 serdecznie zaprasza na **Sylwestra** (1015 Barton St. E). Rezerwacje przyjmuje Regina 905-966-6374.

R.C.L. Pl. 315 (Dom Polski) serdecznie zaprasza na doroczny **bal sylwestrowy**. Cena biletu \$100.00. Więcej informacji: 905-544-5968 lub 289-439-1940.

ZNP Gmina 17 w Burlington (2316 Fairview St.) serdecznie zaprasza na **Bal Sylwestrowy** z orkiestrą J. Góra. Pyszna kolacja, bufet o północy, open bar za \$120. Rezerwacja u Romualda 905-320-6281.

Biuro podatkowe w Hamilton poszukuje recepcjonistkę na okres podatkowy. Doświadczenie w pracy z ludźmi mile widziane. Tel: 905-745-7334.

Uniko General Construction

Oferuje swoje usługi
Kompletne wykończenia domów
remonty i naprawy
Licencja i ubezpieczenie
Bezpłatna wycena
Stanisław
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda
& Associates



Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X-Rays
Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
Providing Quality Dentistry for 35 Years • **Mówimy po Polsku**
1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreSmallDental.ca



HALASA DEVELOPMENTS INC.
COMMERCIAL • INDUSTRIAL
RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
stan@halasadevelopments.com



• SPRZEDAŻ • INSTALACJA • SERWIS
\$250 RABAT RZĄDOWY na wymianę pieca
Piece gazowe • Linie gazowe
Centralna Klimatyzacja • Zbiorniki na ciepłą wodę
Nawilżacze powietrza
Financing Available
Jacek **416-319-4223**

Henry's Home Renovations & Flooring

Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
Henry Kucharski **905-818-8137** henryshomerenovations@hotmail.com

**TOTAL PHYSIO**

PHYSIOTHERAPY, CHIROPRACTIC, MASSAGE THERAPY
East End Clinic - 754 Queenston Rd. **905-578-1900**
West End Clinic - 930 Upper Paradise Rd. **905-318-2495**
www.totalphysio.com

**ROMAN RADOJEWSKI**

Broker, B. Comm
30 years of experience
working for you!



D: **905.515.7562** T: **1.877.648.4451**
romanr@royallepage.ca



Digital Copies MFP
Document Solutions
755 King St. E.
905.523.8686
www.BBMBusiness.com

CROATIAN NATIONAL HOME

Banquet facility with catering for ALL occasions
Up to 300 people
1925A Barton St. E. Hamilton **905-906-5541** • cnhome.ca

**Dr. Bogdan Zaricznik**

Family, Orthodontic, Cosmetic and
Implant Dentistry. Mówimy po polsku.
1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

Fascination Flowers

Joanna's Florist
100% Satisfaction Guaranteed
1104 Fennell Ave. E.
905-527-2881

Jacek Bajorek

Income Tax
Personal/Corporation
Business, HST
Bookkeeping &
Accounting
jbajorek6@gmail.com
Hamilton **289-389-1902**
Mississauga **416-843-2941**

**Startek, Peglar, Calcagni**

Lawyers
952 Queenston Rd., S.C.
905-662-7101 spclaw.ca

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.

Adwokat, Notariusz
Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
testamenty upoważnienia i pełnomocnictwo
Stoney Creek **905-930-8858**
mchuchla@mclawfirm.ca



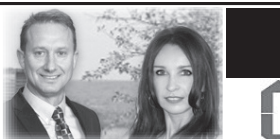
259 Hwy 8, Unit 6 (opp. St. Francis)
905-662-4000
one hour service available
eye exam by appointment
www.uvcentre.ca
mówimy po polsku



• COMMERCIAL • AUTO
• STUDENT RENTAL • HOME
Agnes Rudziak - Insurance Broker
905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek



Mówimy po polsku.
AIM REHABILITATION CENTRE
Chiropractic, Physiotherapy, Massage Therapy.
905-383-0123 www.aimrehabilitation.ca



905-536-7474 wniburski@sutton.com
www.HamiltonHomes-For-Sale.com
LOW COMMISSION* AND BUYER CASH BACK*
Call for details • zadzwoń po szczegóły



WALDI & MARGARET
Sales Representatives
905-664-9898
epienkosz@cmsteeleinsurance.ca
Rozmawiam po polsku

BAY GARDENS & BAYVIEW
funerals, cremations, cemetery & mausoleum
EVERY LIFE TELLS A STORY.
CELEBRATE YOURS.
www.baygardens.ca
Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku



STRATUS
BUILDING SOLUTIONS
COMMERCIAL CLEANING & JANITORIAL SERVICES
Contact us today and discover for yourself
why owning a Stratus Building Solutions
franchise is right for you!
As low as \$1000 - PT or FT
Your Success is Our Only Business
mlapinski@stratusclean.com
416-970-2621 www.stratusclean.com



C.M. Steele
INSURANCE BROKERS LTD
Eric Pienkosz CIP, CAIB
Registered Insurance Broker
442 Millen Rd, Unit 12
905-664-9898
epienkosz@cmsteeleinsurance.ca
Rozmawiam po polsku

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2

(White Eagle Banquet Centre)
1015 Barton St. E. **905.545.0799**
www.PolishHallHamilton.com



MACIEJ JACK KOWALSKI
Sales Representative

Every House
I touch turns
to SOLD
Low Commission
Cashback for
Buyers
905.929.9221
onlydreamhomes@gmail.com



Polish Community Centre Banquet Hall
Two Newly Renovated Halls for any Occasion.
For more information contact rental@banquethallburlington.com
or visit www.banquethallburlington.com
2316 Fairview St. 905-639-3236

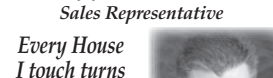
denturist

WATERDOWN DENTURE CLINIC
PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
245 Dundas St. E. #3 Waterdown **905-690-0222** waterdowndentureclinic.ca
Myślisz o pracy w służbie zdrowia? Zadzwoń do nas!

**GRAND HEALTH ACADEMY**

Oferujemy kursy: PSW, FSW, Physio Assist.,
Pharmacy Assist., MEDS Admin
2 Kampusy z parkingiem w Hamilton
**** 905-577-7707 lub 905-385-7727 ****

Jesteśmy dumni służyć Kanadzie i Polonii ponad 26 lat



Glass & screen repairs, pipe threading, plumbing, electrical, paint.
797 Barton St. E. 905-545-8282



INCOME TAX
Personal, Business, Corporate
mówimy po polsku
289-799-5262
FRISCOLANTI
FUNERAL CHAPEL LTD.
Celebrating over 50 Years
43 Barton St. E. **905-522-0912**
www.friscolanti.com



Dr. Derek Srokowski
Dental Surgeon
- Implanty
- Korony Protetyczne
- Protezy na Implantach



139 Upper Centennial Pkwy.
Stoney Creek **905-662-0012**
www.dr.srokowski.com

SHARP MONUMENTS
Family Owned & Operated
Since 1936
1543 Main St. E.
(just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798



Computer Diagnostics • Electrical • Tires
Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
Engine/Tranny • Suspension • Programming

221 Gage Ave. N
905-548-0606
www.polfixauto.ca



Jozef Orzel
Owner & Operator

JUDY MARSALES REAL ESTATE LTD.

Brokerage
Yolanda Czyzewski-Bragues Sales Representative
Adresujemy Marzenia
253 Wilson St. E., Ancaster Cell: **905.317.5301**
Yolanda@judymarsales.com
www.judymarsales.com **905.648.6800**